

福建非物质文化遗产

传承人图典(一)

ILLUSTRATED BOOK OF INHERITORS
OF INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE
IN FUJIAN PROVINCE (VOLUME I)

主编 / 福建省文化厅

Chief Editor / Fujian Provincial Department of culture



海峡出版发行集团
海峡书局

图书在版编目 (CIP) 数据

福建非物质文化遗产传承人图典: 全3册 / 福建省
艺术馆, 福建省非物质文化遗产保护中心编.

-- 福州: 海峡书局, 2014.5

ISBN 978-7-80691-932-3

I. ①福… II. ①福… ②福… III. ①民间艺人—介
绍—福建省—画册 IV. ①K825.7-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第063411号

福建非物质文化遗产传承人图典 (一)

主编: 福建省文化厅

编辑: 福建省艺术馆 福建省非物质文化遗产保护中心

特约编辑: 宋曼君

责任编辑: 刘伏宝 刘晓闽 廖伟

出版发行: 海峡出版发行集团

海峡书局

社址: 福州市东水路76号

邮编: 350001

印刷: 福州凯达印务有限公司

开本: 635×965mm 1/8

字数: 420千字

印张: 662

版次: 2014年9月第1版

印次: 2014年9月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-80691-932-3

定价: 880.00元 (一、二、三册)

如发现印装质量问题, 请寄承印厂调换

福建非物质文化遗产传承人图典

编辑委员会名单

编辑委员会

名 誉 主 任 陈秋平

主 任 陈 吉

副 主 任 梁祥霖 陈秀梅

编 委 (按姓氏笔画排序)

方家林 王评章 卢美松 史建榕 叶清海 叶明生
杨华基 杨江帆 李史明 吴志跃 陈茂松 陈秀梅
陈思源 杜 健 郑礼阔 郑万平 范碧云 罗锦枝
林进川 林育毅 陈德平 黄榕城 欧阳晓波

编 辑 部

责 任 主 编 陈秀梅

编辑部主任 宋曼君

编 辑 刘如珍 谭雪刚 陈 哲 何 微 江书荣 方一珊
张 薇

英 文 翻 译 王立弟 蒋好书 顾巨凡 Michael Geoffrey Murray

书 名 题 字 陈 吉

Illustrated book of inheritors of intangible cultural heritage in Fujian province

Editorial board list

Editorial Board

Honorary Director	Chen Qiuping
Director	Chen Ji
Deputy Director	Liang Xianglin Chen Xiumei
Editorial Board Member	Fang Jialin Wang Pingzhang Lu Meisong Shi Jianrong Ye Qinghai Ye Mingsheng Yang Huaji Yang Jiangfan Li Shiming Wu Zhiyue Chen Maosong Chen Xiumei Chen Siyuan Du Jian Zheng Likuo Zheng Wanping Fan Binyun Luo Jinzhi Lin Jinchuan Lin Yuyi Chen Deping Huang Rongcheng Ouyang Xiaobo

Newsroom

Responsibility Editor	Chen Xiumei
Director of Editorial Department	Song Manjun
Editors	Liu Ruzhen Tan Xuegang Chen Zhe He Wei Jiang Shurong Fang Yishan Zhang Wei
Translators	Wang Lidi Jiang Haoshu Gu Jufan Michael Geoffrey Murray
Inscription on the Title	Chen Ji

序

福建地处祖国大陆东南沿海，与台湾隔海相望，历史悠久，文化多样，融海洋文化、闽越文化与中原文化于一体，包孕了丰富的非物质文化遗产资源。在全球性经济、文化一体化的影响下，非物质文化遗产保护在世界各国日益受到重视，成为 21 世纪最重要的全球性文化热点之一。福建省文化厅作为文化行政主管部门，自觉肩负起守护文化家园的神圣使命，并在实践中取得了一定的成绩。

截至目前，我省已完成四级名录保护体系的建设，国家级和省级非物质文化遗产项目数量在全国均名列前茅，有 6 个项目成为世界级非遗项目，其中福建木偶戏传承人培养计划入选联合国教科文组织保护非物质文化遗产“优秀实践名册”，填补了我国在该项目上的空白。此外，我省在传承人队伍建设、文化生态保护实验区建设、非物质文化遗产生产性保护示范基地建设、非遗数据库建设、闽台文化交流活动方面都取得了一系列的成果。

为更好地总结成绩，让过去、现在和未来的参与者为自己肩上承担的新使命感到责任与光荣，2008 年和 2013 年，我们先后编纂出版了《福建非物质文化遗产名录》《福建非物质文化遗产名录》（二），以中英文双语对照形式，图文并茂地展示了我省公布的四批省级非物质文化遗产项目，全面展示了我省非物质文化遗产资源和保护成果。

但是，这项工作还有待进一步推进和深入，因为保护非遗项目的核心是保护其传承主体，而传承人就是这个主体，是非物质文化遗产得以传承的灵魂所在。目前，我省已先后组织评审、公布了三批省级非物质文化遗产代表性传承人，推荐了四批国家级非物质文化遗产代表性传承人。应该说，在非物质文化遗产代表性传承人的保护工作方面取得了阶段性成果。因此，整理和编撰《福建非物质文化遗产传承人图典》（一、二、三）适逢其时。

习近平总书记说：要让老百姓望得见山，看得见水，记得住乡愁。文化就是这份乡愁，是人民的精神家园，而非物质文化遗产是民族文化的精华、民族智慧的结晶，是一个国家、民族屹立于世界民族之林的独特象征。围绕实现中华民族伟大复兴的中国梦，十八届三中全会提出“建设社会主义文化强国，增强国家文化软实力”的文化建设目标。非物质文化遗产对增强国家文化软实力、丰富广大人民群众的文化生活具有重要意义。今后，我们将在文化部的指导下，在福建省委、省政府的领导下，持续推进我省非物质文化遗产及其传承人的保护工作。我们相信，随着改革的不断深入，文化的春天正日渐郁郁葱葱，非物质文化遗产将迎来下一轮保护与传承高潮！

福建省文化厅党组书记、厅长 陈秋平

2014年3月16日

Preface

Located in the southeast coast of China's mainland and separated from Taiwan by the sea, Fujian has rich intangible cultural heritage resources as it enjoys a long history and diversified culture which includes marine culture, Fujian culture and culture in the Central Plains. Under the influence of the global economic and cultural integration, the safeguarding of intangible cultural heritage is receiving increasing attention across the world and has become one of the world's most important cultural hot spots in the 21st century. The Fujian Provincial Department of Culture, as the administrative department of culture, has consciously taken up the sacred mission of guarding the cultural homeland, and has achieved certain achievements in practice.

Up to now, the province has established a 4-level ICH inventory system, namely at the state, province, city and county levels. The number of national and provincial intangible cultural heritage items in Fujian is among the top in China, and six items have been listed as the world-class ICH items, among which the Strategy for Training of Coming Generations of Fujian Puppetry Practitioners has been listed on the UNESCO's Register of Best Safeguarding Practices for the Intangible Cultural Heritage, filling in the gaps in this item in China. In addition, a series of achievements in the construction of reservoir of inheritors, the construction of cultural ecology experimental reserves, the construction of production-based demonstration bases for the protection of ICH and the construction of database for ICH, and cultural exchanges between Fujian and Taiwan have been made in Fujian.

To better summarize the achievements and arouse the sense of responsibility of the past, present and future participants who would feel proud for the mission they have taken up, we have compiled and published the Directory of Intangible Cultural Heritage in Fujian (Volumes I and II) separately in 2008 and 2013. This directory, which is written in both Chinese and English, illustrates the four batches of provincial intangible cultural heritage items, and displays in a comprehensive way the intangible cultural heritage resources in Fujian and the achievements in safeguarding these resources.

However, this work remains to be advanced because the core of the safeguarding of ICH items is to protect the subject of its inheritors and the subject is the key to the inheritance of ICH. Currently, three batches of representative inheritors of provincial intangible cultural heritage have been reviewed and announced successively in the province and four batches of representative inheritors of national intangible cultural heritage have been recommended. It could be said that initial results in protecting the representative inheritors of intangible cultural heritage have been achieved. Therefore, it is the right time to collate and compile the Illustrated Book on the Inheritors of Intangible Cultural Heritage in Fujian Province.

General Secretary Xi Jinping said that the urbanization should follow the principle that the people could see mountains and water which could evoke nostalgia. Culture is this nostalgia and the spiritual home of the people, and intangible cultural heritage is the essence of national culture and the fruit of national wisdom. It is a unique symbol of a country and a nation standing proudly in the family of nations. Centering on the dream of achieving the great rejuvenation of the Chinese nation, the Third Plenary Session of the 18th Central Committee of the CPC established the goal of cultural development of "developing China into a nation with a strong socialist culture and improving its cultural soft power". Intangible cultural heritage is of great significance to enhancing national cultural soft power and enriching the cultural life of the masses. In the future, we will proceed with the work of safeguarding the intangible cultural heritage and protecting the inheritors in our province under the guidance of the Ministry of Culture and the leadership of the party commission and the provincial government of Fujian Province. We believe that with the progress of reform, the intangible cultural heritage will see a new round of climax of protection and inheritance.

Chen Qiuping

Director-General, Fujian Provincial Department of Culture

March, 2014



目录

Contents

福建省第一批省级非物质文化遗产项目 代表性传承人

序	陈秋平	/ 003
---	-----	-------

一、民间文学

1. 周长楫	/ 004
2. 雷国胜	/ 006

二、传统音乐

3. 林庆全（已故）	/ 010
● 4. 陈英木	/ 012
5. 王道辉	/ 014
6. 洪参议	/ 016
● 7. 雷美凤	/ 018
● 8. 方元往	/ 020
9. 吴元林（已故）	/ 022
10. 黄春泉	/ 024
11. 郭启发	/ 026
12. 苏宗和	/ 028
● 13. 黄淑英	/ 030
● 14. 苏统谋	/ 032
● 15. 吴彦造	/ 034
● 16. 丁水清（已故）	/ 036
● 17. 苏诗咏	/ 038

● 18.夏永西	/ 040
19.曾家阳	/ 042
20.王大浩	/ 044
● 21.杨翠娥	/ 046
22.李白燕	/ 048
23.陈 练	/ 050
24.庄永富	/ 052
● 25.吴世安	/ 054
26.何恭水	/ 056
27.张福禄	/ 058
28.黄庭芳	/ 060
29.吴炎祥	/ 062
30.李天生	/ 064
31.郭金香	/ 066
32.钟礼杰	/ 068
33.张堂珍	/ 070
34.黄则淦（已故）	/ 072
35.罗凤阳（已故）	/ 074

三、传统舞蹈

36.卓来治	/ 078
37.黄欲国	/ 080
38.陈文水	/ 082
● 39.陈金文	/ 084
● 40.邱剑英	/ 086
41.李水星	/ 088
42.何敬智	/ 090
43.高建生	/ 092
44.严志强	/ 094
45.温七九（已故）	/ 096
46.黄淑霞	/ 098
47.李炳洪	/ 100
48.严建华	/ 102

● 49.龚茂发	/ 104
----------	-------

四、传统戏剧

● 50.林培新	/ 108
● 51.林 瑛	/ 110
● 52.陈乃春	/ 112
53.郑玉武	/ 114
● 54.陈新国	/ 116
55.王君安	/ 118
● 56.纪亚福	/ 120
● 57.陈炳聪	/ 122
● 58.林英梨	/ 124
59.洪东溪	/ 126
● 60.纪招治	/ 128
● 61.陈志明	/ 130
62.庄必芳	/ 132
63.苏子明	/ 134
● 64.张贤读	/ 136
65.张正芳	/ 138
● 66.陈秀雨	/ 140
● 67.陈大并	/ 142
68.陆绍灿	/ 144
69.陈官铁	/ 146
● 70.缪清奇	/ 148
● 71.刘经仓	/ 150
72.郑运德	/ 152
● 73.黄宝珍	/ 154
● 74.朱石凤（已故）	/ 156
● 75.王少媛	/ 158
● 76.赖宗卯（已故）	/ 160
● 77.曾文杰	/ 162
● 78.颜佩琼（已故）	/ 164
● 79.吕忠文	/ 166

● 80.苏燕玉	/ 168
81.柯荣湘	/ 170
82.刘秀华	/ 172
83.邱长锁	/ 174
84.杨丽琼	/ 176
● 85.许天相	/ 178
● 86.曾静萍	/ 180
● 87.陈济民	/ 182
● 88.王胜利	/ 184
● 89.蔡娅治	/ 186
90.黄炳铜	/ 188
● 91.陈应鸿	/ 190
● 92.陈志杰	/ 192
93.林文荣	/ 194
● 94.王建生	/ 196
● 95.林聪鹏	/ 198
96.夏荣峰	/ 200
● 97.吴天乙	/ 202
98.洪球江	/ 204
● 99.李伯芬(已故)	/ 206
● 100.颜洒容	/ 208
● 101.郑秀琴	/ 210
● 102.吴兹明	/ 212
103.郑娅玲	/ 214
104.洪镇平(已故)	/ 216
105.何孝智	/ 218
106.林朝元	/ 220
● 107.庄陈华	/ 222
● 108.陈锦堂	/ 224
109.朱亚来	/ 226
● 110.陈炎森	/ 228
111.蔡柏惠	/ 230
112.陈银发	/ 232
● 113.邓玉璇	/ 234

114.王荣昌	/ 236
115.刘金寿	/ 238
● 116.黎秀珍	/ 240
● 117.熊德钦	/ 242
● 118.邢承榜	/ 244
119.王 华	/ 246
120.杨大光(已故)	/ 248
● 121.张孝友	/ 250
● 122.李式青	/ 252
123.虞东生	/ 254

五、曲艺

● 124.陈如燕	/ 258
● 125.毛钦铭	/ 260
126.方民忠	/ 262
127.叶兆辰	/ 264
● 128.钱振华	/ 266
● 129.强淑如	/ 268
130.陈晓岚	/ 270
131.林艳红	/ 272
● 132.王秀怡	/ 274
● 133.陈清平	/ 276
● 134.杨敏谋	/ 278
135.李小航	/ 280
136.尤国栋	/ 282
137.范寿春	/ 284
138.盛富泰	/ 286
139.林赐福	/ 288
140.陈令督	/ 290
● 141.蔡婉香	/ 292
● 142.黄春慧	/ 294
143.林如东	/ 296
● 144.王素华	/ 298

六、传统体育、游艺与杂技

- | | |
|-----------|-------|
| 145.方长玉 | / 302 |
| 146.方长灿 | / 304 |
| 147.王华南 | / 306 |
| 148.严孟永 | / 308 |
| 149.林章营 | / 310 |
| 150.王文艺 | / 312 |
| 151.邱武耀 | / 314 |
| 152.邱大昕 | / 316 |
| ● 153.陈新发 | / 318 |
| 154.丘龙秀 | / 320 |
| 155.丘金莲 | / 322 |
| 156.祝石梁 | / 324 |

七、传统美术

- | | |
|---------------|-------|
| ● 157.冯久和 | / 328 |
| ● 158.林亨云 | / 330 |
| ● 159.袁秀莹 | / 332 |
| ● 160.李珠琴 | / 334 |
| ● 161.蔡炳汉（已故） | / 336 |
| 162.曹淑贞 | / 338 |
| 163.蒋惠民 | / 340 |
| ● 164.黄义罗 | / 342 |
| 165.江碧峰 | / 344 |
| 166.黄丽凤 | / 346 |
| 167.张志勤（已故） | / 348 |
| 168.周文虎 | / 350 |
| ● 169.陈秋日 | / 352 |
| ● 170.徐竹初 | / 354 |
| ● 171.徐聪亮 | / 356 |
| 172.许桑叶 | / 358 |

八、传统技艺

173.林家和	/ 362
174.林家镛	/ 364
175.陈祥利	/ 366
176.杨伟华	/ 368
● 177.罗世伟	/ 370
178.程寿芳	/ 372
179.郑祥霖	/ 374
180.张国天	/ 376
● 181.吴学宝	/ 378
182.陈君凡	/ 380
● 183.郑益坤	/ 382
184.汪天亮	/ 384
185.王胜德	/ 386
186.林学善	/ 388
187.刘景舒	/ 390
188.兰连珠（已故）	/ 392
● 189.蔡水况	/ 394
190.蔡彩礅	/ 396
191.王志强	/ 398
192.谢丽瑜	/ 400
193.杨淑媛	/ 402
● 194.林仕元	/ 404
195.刘细秀	/ 406
196.刘朝为	/ 408
197.陈官唱	/ 410
198.陈官购	/ 412
● 199.郑多金	/ 414
200.郑多雄	/ 416
201.谢玉章	/ 418
202.黄炯然	/ 420
● 203.魏月德	/ 422

- 204.王文礼 ————— / 424
- 205.苏清河（已故）————— / 426
- 206.柯宏荣 ————— / 428
- 207.苏玉峰 ————— / 430
- 208.王世猛 ————— / 432
- 209.陈芳财 ————— / 434
- 210.凌文彬 ————— / 436
- 211.黄平水 ————— / 438
- 212.谢少艺 ————— / 440
- 213.孙志强 ————— / 442
- 214.杨锡伟 ————— / 444
- 215.蔡志强 ————— / 446
- 216.徐松生 ————— / 448
- 217.邹荧生 ————— / 450
- 218.马 力 ————— / 452
- 219.江玫丽 ————— / 454
- 220.张旺金 ————— / 456
- 221.刘仰根 ————— / 458
- 222.罗显光 ————— / 460
- 223.邓丽娣 ————— / 462
- 224.陈德华 ————— / 464
- 225.叶启桐 ————— / 466

九、传统医药

- 226.吴国卿 ————— / 470
- 227.张振成 ————— / 472

十、民俗

- 228.兰坤兴 ————— / 476
- 229.兰曲钗 ————— / 478

● 230.刘端富	_____	/ 480
231.罗立根	_____	/ 482

附录：

福建省入选联合国教科文组织非物质文化遗产名录项目名单
福建省第一批国家级非物质文化遗产项目名单
福建省第二批国家级非物质文化遗产项目名单
福建省第三批国家级非物质文化遗产项目名单
福建省第一批省级非物质文化遗产项目名单
福建省第二批省级非物质文化遗产项目名单
福建省第三批省级非物质文化遗产项目名单
福建省第四批省级非物质文化遗产项目名单

跋	陈吉	_____	/ 507
---	----	-------	-------



Contents

The List of the First Group of the Intangible Cultural Heritage Representative inheritors at Provincial Level in Fujian Province

Preface	Chen Qiuping	—————	/ 004
----------------	--------------	-------	-------

一、Folk Literature

1.	Zhou Changji	—————	/ 004
2.	Lei Guosheng	—————	/ 006

二、Traditional Music

3.	Lin Qingquan (The late)	—————	/ 010
● 4.	Chen Yingmu	—————	/ 012
5.	Wang Daohui	—————	/ 014
6.	Hong Canyi	—————	/ 016
● 7.	Lei Meifeng	—————	/ 018
● 8.	Fang Yuanwang	—————	/ 020
9.	Wu Yuanlin (The late)	—————	/ 022